



WARSZTATY

Skuteczni we współpracy transgranicznej, czyli jak zostać polsko-słowackim liderem

Jeśli chcą Państwo zdobyć praktyczne umiejętności budowania z partnerami z zagranicy wysokiej jakości współpracy, wzmocnić swoje kompetencje komunikacyjne, uporządkować wiedzę i umiejętności w zakresie rozwiązywania wspólnych problemów poprzez przygotowanie dobrych projektów i skuteczną ich realizację, to już dziś zgłoście się na warsztaty organizowane w dniu 30.11.2016 r. w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu.

Termin:

30.11.2016 r., godz. 9.30 – 13.00

Miejsce:

Ośrodek Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu, ul. Sobieskiego 2

Do kogo adresowane są warsztaty?

Warsztaty przeznaczone są dla polskich i słowackich pracowników administracji samorządowej z obszaru Euroregionu „Tatry”, którzy odpowiadają za przygotowanie i realizację transgranicznych projektów. Adresatami szkolenia są w szczególności osoby podejmujące na co dzień współpracę z partnerami zagranicznymi, zwłaszcza z drugiej strony granicy, dążące do poprawy jakości prowadzonej współpracy w celu skutecznej realizacji wspólnych przedsięwzięć i skutecznego rozwiązywania problemów, które bezpośrednio dotyczą społeczności lokalnych pogranicza.

Dzięki warsztatom dowiedzą się Państwo:

- jak wzmocnić codzienną współpracę transgraniczną samorządów polsko-słowackiego pogranicza?
- jak działania realizowane przez Euroregionu „Tatry” i EUWT TATRY wspierają transgraniczne partnerstwa?
- dlaczego mikroprojekty pozwalają rozwijać partnerską współpracę samorządów?
- jak się komunikować z partnerem słowackim/polskim, czyli jakie językowe dylematy i pułapki czyhają we współpracy polskich i słowackich partnerów?
- jak dobry pomysł przełożyć na dobry projekt?
- co to jest myślenie zadaniowe i jak je realizować we wspólnych projektach?
- jak unikać błędów w przygotowaniu wspólnych polsko-słowackich projektów?

Program:

godz. 9.30 *Rejestracja uczestników*

godz. 10.00 – 11.00 *Część teoretyczna – jak wzmocnić kompetencje komunikacyjne, poprawić jakość i skuteczność współpracy transgranicznej?*

- Partnerstwo we współpracy transgranicznej, czyli dlaczego doskonalenie specjalistycznych kompetencji pracowników samorządów jest ważne
- Zasady budowania dobrego partnerstwa w codziennej realizacji wspólnych przedsięwzięć – cechy dobrego partnerstwa

godz. 11.00 – 11.15 *Przerwa kawowa*

Warsztaty realizowane są w ramach projektu pt. „Udział samorządu terytorialnego polsko-słowackiego pogranicza w rozwijaniu regionalnej współpracy międzynarodowej” współfinansowanego przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej w ramach konkursu ofert pn. „Wsparcie wymiaru samorządowego i obywatelskiego polskiej polityki zagranicznej 2016”



godz. 11.15 – 12.45 *Część praktyczna – jak być skutecznym we współpracy transgranicznej samorządów?*

- „Kamyczek do ogródka sąsiada”, czyli o bliskości języków polskiego i słowackiego, która jednocześnie pomaga i przeszkadza, o konieczności tłumaczenia lub jej braku, o rodzajach tłumaczenia i współpracy z tłumaczem
- Analiza przykładów przygotowania dobrych i złych mikroprojektów w Programie Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020, najczęściej popełniane błędy podczas pierwszego naboru wniosków, praktyczne wskazówki
- Myślenie koncepcyjne i zadaniowe – planowanie i realizacja wspólnych projektów – praca w PL-SK grupach nad wspólnymi przedsięwzięciami rozwiązującymi problemy pogranicza
- Dyskusja i ankieta

13.00 *Obiad*

Warunki uczestnictwa w warsztatach:

- Uczestnictwo w warsztatach jest bezpłatne.
- O udziale w warsztatach decyduje kolejność zgłoszeń.
- Warsztaty prowadzone będą w języku polskim. Zapewnione zostanie tłumaczenie symultaniczne na język słowacki.
- Počas konferencie bude zabezpečené simultánne tlmočenie z/do poľštiny a slovenčiny.
- Organizator warsztatów zapewnia wyżywienie oraz materiały warsztatowe.
- Uczestnicy we własnym zakresie ponoszą koszty dojazdu na warsztaty i koszty ewentualnego zakwaterowania.
- Na zakończenie warsztatów przeprowadzona zostanie wśród uczestników ankieta dotycząca deklarowanego wzrostu umiejętności współpracy z partnerem słowackim/polskim oraz wzmocnienia kompetencji.

Zgłoszenia uczestnictwa:

Zgłoszenia przyjmowane są poprzez formularz rejestracyjny on-line dostępny tutaj <https://goo.gl/forms/sLsflmrLcLT0m5bJ2>